

<b>STATE OF ILLINOIS, CIRCUIT COURT</b>  _____ COUNTY	<b>REQUEST &amp; ORDER FOR AN INTERPRETER</b>	For Court Use Only  <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;">                     FILED                      McHenry County, Illinois   <span style="font-size: 24pt; font-weight: bold;">JUL 20 2021</span>                       KATHERINE M. KEEFE                      Clerk of the Circuit Court                 </div>
<b>Instructions ▼</b> Enter above the county name where this case was filed.  Enter the name of the person or company that filed this case as Plaintiff/Petitioner.  Enter the name of the Defendant/Respondent.  Enter the Case Number given by the Circuit Clerk.	<u>PEOPLE</u> Plaintiff / Petitioner (First, middle, last name)  v.  <u>MICHAEL PENKAVA</u> Defendant / Respondent (First, middle, last name)	_____ Case Number  <u>20CM1338</u>

**REQUEST FOR INTERPRETER**

In 1a, enter the name of the person who needs a foreign language or sign language interpreter.

In 1b, enter the address of the person who needs an interpreter. Do not complete 1b if your information is protected because of domestic violence or abuse.

In 1c, enter the phone number of the person who needs an interpreter. Do not complete 1c if your information is protected because of domestic violence or abuse.

In 1d, check the box that explains how the person is involved with this court case. For a witness or victim, enter the dates they will be in court and need an interpreter.

In 2a, enter the name of the person filling out this form if they are not the same person who needs an interpreter.

**1. Person who needs an interpreter:**

- a. Name: ELOINA HERNANDEZ  
First Middle Last
- b. Address: 391 W. TERRA COTA, #2, CRYSTAL LAKE, IL  
Street, Apt # City State ZIP
- c. Phone: 815-388-7217
- d. The person who needs an interpreter is: (choose one)
- a party who will need an interpreter for all court dates.
  - a person who brings or defends a case on behalf of a minor or adult disabled party for all court dates.
  - a parent/legal guardian of a minor party or minor victim who will need an interpreter for all court dates.
  - a parent/legal guardian of a disabled adult party who will need an interpreter for all court dates.
  - a witness who is testifying on: Court Date & Time: 1:30 PM 9/23/21
  - a victim in court on: Court Date & Time: \_\_\_\_\_
  - a juror (sign language only) in court on: Court Date & Time: \_\_\_\_\_
  - a spectator (sign language only) in court on: Court Date & Time: \_\_\_\_\_

**2. Person completing this form: (complete only if different than the person who needs the interpreter)**

- a. Name: ASHUR Y. YOUASH  
First Middle Last

In 2b, enter the address of the person filling out this form.

Do not complete 2b if your information is protected because of domestic violence or abuse.

In 2c, enter the phone number of the person filling out this form.

Do not complete 2c if your information is protected because of domestic violence or abuse.

In 3, check the box of the language needed. If the language is not listed, check "Other" and enter the language.

b. Address: \_\_\_\_\_  
Street, Apt# City State ZIP

c. Phone: \_\_\_\_\_

3. Language needed: (select one)

- Spanish
- Albanian
- American Sign Language
- Amharic
- Arabic
- Armenian
- Assyrian
- Bosnian
- Bulgarian
- Burmese
- Chinese-Mandarin
- Chinese-Cantonese
- Czech
- OTHER: \_\_\_\_\_
- Dinka
- Filipino
- French
- German
- Greek
- Gujarati
- Haitian Creole
- Hindi
- Hungarian
- Indonesian
- Italian
- Japanese
- Karen
- Kirundi
- Korean
- Kunama
- Laotian
- Lithuanian
- Macedonian
- Mongolian
- Nepali
- Persian
- Polish
- Portuguese
- Punjabi
- Romanian
- Russian
- Serbo-Croatian
- Somali
- Swahili
- Tagalog
- Telugu
- Thai
- Tigrinya
- Turkish
- Ukrainian
- Urdu
- Vietnamese
- Yoruba

Under the Code of Civil Procedure, 735 ILCS 5/1-109, making a statement on this form that you know to be false is perjury, a Class 3 Felony.

I certify that everything in the Request & Order For An Interpreter is true and correct. I understand that making a false statement on this form is perjury and has penalties provided by law under 735 ILCS 5/1-109.

  
Your Signature

ASHUR YOUASH  
Print Your Name

After you finish this form, sign and print your name.

ORDER FOR INTERPRETER

IT IS ORDERED:

- The Request for an Interpreter is APPROVED.
- The Request for an Interpreter is DENIED.

ENTERED:

  
Judge

7/20/2021  
Date

DO NOT check any boxes below this point. The judge will check the correct boxes at the hearing.

DO NOT complete this section. The judge will sign and date here.